

428199-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve varovanja z varnostniki – Bewachungsleistung Flüchtlingsunterkünfte
OJ S 118/2026 22/06/2026
Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt, Kreiskämmerei/Zentrale Vergabe

E-naslov: vergabe@kreis-slf.de

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Bewachungsleistung Flüchtlingsunterkünfte

Opis: Durchführung eines Bewachungs- und Sicherheitsdienstes

Identifikator postopka: 1e69aab5-8d53-4d74-b606-f1fd5db5ee7f

Notranji identifikator: LKSLF 006/26

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79713000 Storitve varovanja z varnostniki

Dodatna klasifikacija (cpv): 79710000 Varovalne storitve

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Hans-Gottwald-Straße 2/3

Mesto: Saalfeld

Poštna številka: 07318

Podregija države (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: inklusive dazugehörige Nebengebäude

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Jenaische Straße

Mesto: Rudolstadt

Poštna številka: 07407

Podregija države (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Haus 3/4, Haus 9

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YDCYT8SMRL5F# Die Vergabeunterlagen sind verbindlich. Nebenangebote sind nicht zugelassen. Maßgeblich für die Leistungserbringung ist die Leistungsbeschreibung einschließlich aller Anlagen. Änderungen oder Nebenabreden sind ausgeschlossen.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Sodelovanje v hudodelski združbi:

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Pranje denarja ali financiranje terorizma:

Goljufije:

Korupcija:

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost:

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava:

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava:

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava:

Plačilna nesposobnost:

Sredstva upravlja stečajni upravitelj:

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene:

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju:

Huda kršitev poklicnih pravil:

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence:

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila:

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila:

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije:

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku:

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Bewachungsleistung Flüchtlingsunterkünfte

Opis: Gegenstand der Ausschreibung ist die Erbringung von Bewachungs- und Sicherheitsdienstleistungen in den vom Landkreis Saalfeld-Rudolstadt betriebenen Gemeinschaftsunterkünften für geflüchtete Menschen. Ziel der Beauftragung ist die Gewährleistung eines sicheren und geordneten Betriebs der Unterkünfte sowie der Schutz von Personen, Gebäuden und sonstigen Sachwerten. Die zu erbringenden Leistungen umfassen insbesondere: Einlass- und Pfortendienste, Objektschutz, Kontroll- und Streifendienste innerhalb und außerhalb der Unterkünfte zu unterschiedlichen Tages- und Nachtzeiten, Erkennung und Meldung von Gefahren-, Störungs- und Konfliktlagen, Einleitung der vertraglich vorgesehenen Maßnahmen zur Gefahrenabwehr sowie Unterstützung bei der Aufrechterhaltung von Sicherheit und Ordnung im Rahmen der übertragenen Aufgaben. Die Kontroll- und Bewachungsleistungen dienen insbesondere der Verhinderung unberechtigter Zutritte, der frühzeitigen Erkennung von Gefahren- und Störungslagen sowie dem Schutz von

Personen und Sachwerten. Die Leistungen sind an folgenden Standorten zu erbringen: Saalfeld, Hans-Gottwalt-Straße 2/3 inkl. dazugehörige Nebengebäude (245 h/Woche x 52 Kalenderwochen = 12.740 h/a) Rudolstadt, Jenaische Straße 14, Haus 3/4, Haus 9 (247 h /Woche x 52 Kalenderwochen = 12.844 h/a)
Notranji identifikator: LKSLF 006/26

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79713000 Storitve varovanja z varnostniki

Dodatna klasifikacija (cpv): 79710000 Varovalne storitve

Možnosti:

Opis možnosti: Optionale Leistungserweiterung Der Auftraggeber ist berechtigt, während der Vertragslaufzeit für einzelne oder mehrere in der Leistungsbeschreibung benannte Objekte den Einsatz einer zusätzlichen Wachkraft für den Objektschutz an Samstagen, Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen im Freistaat Thüringen jeweils von 07:00 Uhr bis 19:00 Uhr abzurufen. Einzelheiten ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung.

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Hans-Gottwald-Straße 2/3

Mesto: Saalfeld

Poštna številka: 07318

Podregija države (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: inklusive dazugehörige Nebengebäude

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Jenaische Straße

Mesto: Rudolstadt

Poštna številka: 07407

Podregija države (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Haus 3/4, Haus 9

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/12/2026

Datum zaključka trajanja: 31/12/2030

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

Dodatne informacije o podaljšanju: Der Vertrag kann einmalig um ein Jahr verlängert werden.

Die maximale Vertragslaufzeit endet spätestens am 31.12.2031.

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Befähigungsnachweis gemäß § 34a der Gewerbeordnung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung):

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Gewerbeanmeldung und -erlaubnis (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung):

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: Handelsregistrauszug (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Betriebshaftpflicht inkl. Schlüsselversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Nachweis über eine Betriebshaftpflichtversicherung einschließlich Schlüsselverlustversicherung mit folgenden Mindestdeckungssummen je Schadensfall: o 3.000.000 EUR für Personen- und Sachschäden o 250.000 EUR für Vermögensschäden o 100.000 EUR für Schlüsselverlustschäden Der Nachweis über das Bestehen der Betriebshaftpflichtversicherung ist durch eine Bestätigung des Versicherungsunternehmens oder eine entsprechende Versicherungsbescheinigung mit dem Angebot vorzulegen. Die Deckung muss während der gesamten Vertragslaufzeit gewährleistet sein.

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Referenzliste (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vorlage einer Referenzliste (Anlage 4 zur Leistungsbeschreibung) über vergleichbare Leistungen im Bereich Bewachungs- und Sicherheitsdienstleistungen. Es sind mindestens drei vergleichbare Referenzaufträge nachzuweisen, deren Vertragsende zum Zeitpunkt der Bekanntmachung nicht länger als 60 Monate zurückliegt. Als vergleichbar gelten Bewachungsleistungen im Objektschutz in Gemeinschaftsunterkünften, öffentlichen Einrichtungen oder vergleichbaren Einrichtungen mit regelmäßigem Publikumsverkehr mit einer Vertragslaufzeit von mindestens zwölf Monaten. Die Referenzobjekte müssen eine Belegung bzw. Nutzerzahl von mindestens 200 Personen aufgewiesen haben und mit mindestens einem Vollzeitäquivalent im Bewachungsdienst betrieben worden sein. Die Referenzen sind entsprechend den Vorgaben der Anlage 4 zur Leistungsbeschreibung anzugeben.

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Eigenerklärung 124 LD (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vorlage des vollständig ausgefüllten und unterschriebenen Formblatts 124 LD "Eigenerklärung zur Eignung". Das Formblatt enthält Erklärungen zur beruflichen, wirtschaftlichen, finanziellen und technischen Leistungsfähigkeit sowie zu Ausschlussgründen. Die Vergabestelle behält sich vor, die in der Eigenerklärung gemachten Angaben durch geeignete Nachweise zu überprüfen und entsprechende Belege anzufordern.

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Auszug aus dem Wettbewerbsregister (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Die Abfrage des Wettbewerbsregisters erfolgt gemäß § 6 WRegG ab einem Auftragswert von 30.000 EUR von Amts wegen durch die Vergabestelle zur Prüfung von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): (Ausstellungsdatum nicht älter als 3 Monate bis zur Angebotsfrist)

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse bei der die meisten Beschäftigten versichert sind (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Ausstellungsdatum nicht älter als 3 Monate

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): wenn zutreffend

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: ggf. Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): wenn zutreffend

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: ggf. Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): wenn zutreffend

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Nachweis DIN 77200-1:2022-10 Zertifizierung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): oder eines gleichwertigen dokumentierten Qualitäts- und Organisationsmanagementsystems für Sicherheitsdienstleistungen. Die Gleichwertigkeit ist durch geeignete Unterlagen nachzuweisen.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Sprachkenntnisse mindestens B1 (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Einsatz von Personal mit mindestens Sprachstufe B1 (GER)

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YDCYT8SMRL5F/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YDCYT8SMRL5F>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YDCYT8SMRL5F>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina
Elektronski katalog: Ni dovoljeno
Variantne ponudbe: Ni dovoljeno
Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno
Rok za prejem ponudb: 24/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 45 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.
Dodatne informacije: Es gilt § 56 VgV. Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen nachzufordern, soweit dies vergaberechtlich zulässig ist.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Der Auftragnehmer benennt für die Vertragsdurchführung einen zentralen Ansprechpartner (Inspekteur) sowie je Liegenschaft eine Objektleitung. Diese sind für die Koordination und Sicherstellung der vertragsgemäßen Leistungserbringung verantwortlich. Der Auftragnehmer stellt sicher, dass die benannten Personen über die erforderliche fachliche Eignung und Erfahrung in der Organisation und Durchführung von Sicherheitsdienstleistungen verfügen. Weitere Einzelheiten zu Aufgaben und organisatorischen Anforderungen ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung.

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Die Vergütung erfolgt auf Grundlage der in der Leistungsbeschreibung und der Kalkulation (Anlage 1) festgelegten Preise. Der Stundenverrechnungssatz basiert mindestens auf dem zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe geltenden, allgemeinverbindlichen Tarifvertrag für das Sicherheitsgewerbe im Freistaat Thüringen nach dem Arbeitnehmer-Entsendegesetz (AEntG). Die Preise gelten für die gesamte Vertragslaufzeit. Eine Anpassung erfolgt nur bei nachgewiesenen Änderungen tariflicher oder gesetzlicher Lohn- und Sozialkosten. Die Abrechnung erfolgt monatlich nachträglich auf Basis prüffähiger Rechnungen. Zahlung innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungseingang. Die optionale Leistung (zusätzliche Wachkraft an Wochenenden und Feiertagen) kann während der Vertragslaufzeit abgerufen werden. Ein Anspruch besteht nicht. Die Vergütung erfolgt auf Basis der in Anlage 1 festgelegten Stundenverrechnungssätze.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt
Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften sind vom Bieter gegenüber dem Auftraggeber unverzüglich zu rügen. Erkennt ein Bieter einen Verstoß gegen Vergabevorschriften, hat er diesen gemäß § 160 Abs. 3 GWB innerhalb der dort genannten Fristen zu rügen. Verstöße, die sich aus dieser Bekanntmachung ergeben, sind spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist zu rügen. Hilft der Auftraggeber der Rüge nicht ab, kann ein Nachprüfungsantrag bei der zuständigen Vergabekammer innerhalb von 15 Kalendertagen

nach Eingang der Mitteilung über die Nichtabhilfe gestellt werden. Nach wirksam erteiltem Zuschlag ist ein Nachprüfungsverfahren unzulässig.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:
Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt, Kreiskämmerei/Zentrale Vergabe
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt,
Kreiskämmerei/Zentrale Vergabe

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt, Kreiskämmerei/Zentrale Vergabe

Registrska številka: 16073000-0001-14

Poštni naslov: Schloßstr. 24

Mesto: Saalfeld

Poštna številka: 07318

Podregija države (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Kreiskämmerei/Zentrale Vergabe

E-naslov: vergabe@kreis-slf.de

Tel.: +49 3671823-252

Faks: +49 3671823-370

Spletni naslov: <http://www.kreis-slf.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Registrska številka: 16900334-0001-29

Poštni naslov: Jorge-Semprún-Platz 4

Mesto: Weimar

Poštna številka: 99423

Podregija države (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Tel.: +49 361573321254

Faks: +49 361573321059

Spletni naslov: <http://www.thueringen.de/th3/tlvwa/vergabekammer/>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 9d52df86-371b-4f06-8201-ea1c18b0d56d - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 19/06/2026 11:01:14 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 428199-2026

Številka izdaje UL S: 118/2026

Datum objave: 22/06/2026